



## AVIS PUBLIC D'ADOPTION DE RÈGLEMENTS

Avis public est donné par le soussigné, François Gagnon, greffier, à tous les contribuables de la susdite municipalité à l'effet que, tel que prévu, il y a eu adoption des règlements ci-dessous désignés lors de la séance ordinaire du conseil tenue le 1<sup>er</sup> février 2021:

- **Règlement n° 1-2021 -Taxation et tarifications de services municipaux.**
- **Règlement n° 2-2021 - Régie interne et procédures lors des séances du Conseil.**
- **Règlement n° 134-2021 - Compteurs d'eau pour les immeubles non-résidentiels.**

Ces règlements visent, pour le premier, à adopter les taux de taxation, le coût des services municipaux et à déterminer les intérêts et pénalités pour l'exercice financier de 2021

Quant au règlement de régie interne, en sus d'une mise à jour complète abrogeant le règlement en vigueur, il lève l'interdiction quant à l'enregistrement et la diffusion publique des séances du conseil municipal.

Enfin, le Règlement sur les compteurs d'eau pour les immeubles non-résidentiels est devenu obligatoire en vue de la stratégie nationale pour la préservation et l'économie de l'eau potable.

**Tous ces règlements entrent en vigueur à compter de ce jour.**

Toute personne intéressée par l'un ou l'autre desdits règlements peut en prendre connaissance au bureau de la Municipalité, au 5 rue Gale et aux heures régulières de bureau, entre 9h00 et 12h00 ou, idéalement vu les mesures de précaution rendues nécessaires par la COVID-19 en les consultant sur le site internet de la Municipalité puisqu'ils seront chacun mis en ligne au cours des prochains jours.

DONNÉ à Ormstown, ce 2 février 2021

François Gagnon  
Greffier  
[greffe@ormstown.ca](mailto:greffe@ormstown.ca)

### CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je, soussigné, greffier de la Municipalité d'Ormstown, certifie sous mon serment d'office, avoir publié l'avis susdit en en affichant une copie aux endroits désignés par le conseil, y incluant sur le site internet de la Municipalité, ce 2 février 2021.

En foi de quoi, je donne ce certificat ce 2 février 2021

François Gagnon  
Greffier  
[greffe@ormstown.ca](mailto:greffe@ormstown.ca)



**PUBLIC NOTICE  
Draft Bylaws Tabled**

PUBLIC NOTICE is hereby given to all rate payers of said municipality, by the undersigned, François Gagnon, Clerk, that the Council, at a regular meeting held on February 1<sup>st</sup> 2021 adopted the following bylaws:

**Bylaw # 1- 2021** regarding tax rates, cost of municipal services for the 2021 year.

**Bylaw # 2-2021** regarding council meetings internal rules and procedures.

**Bylaw # 134-2021** regarding water meters for non-residential buildings.

These regulations are intended, for the first, to adopt the tax rates, the cost of municipal services and to determine the interest and penalties for the 2021 fiscal year.

As for the internal management by-laws, in addition to a complete update repealing the current by-law, it lifts the ban on the recording and public broadcasting of municipal council meetings.

Finally, the Regulation respecting water meters for non-residential buildings has become an obligation in view of the national strategy for the preservation and economy of drinking water.

**All these bylaws take force on this day 2<sup>nd</sup> February.**

Anyone interested in one of the said bylaws can read them at the Municipality's office, located at 5 Gale Street between 9 am and 12 noon (Monday to Friday) or ideally given the precautionary measures, due to Covid-19, on the Municipality's Website on next days.

GIVEN IN ORMSTOWN, February 2<sup>nd</sup> 2021

François Gagnon  
Municipal Clerk  
[greffe@ormstown.ca](mailto:greffe@ormstown.ca)

**Only the French version is official.**